

# ENGIN / EQUIPMENT



|                        |                             |                                           |                       |                                                                     |                                             |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ISOTHERME<br>INSULATED | REFRIGERANT<br>REFRIGERATED | FRIGORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED | CALORIFIQUE<br>HEATED | FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED | A TEMPERATURE MULTIPLE<br>MULTI-TEMPERATURE |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

## ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD1826000253

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
*/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)*

- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **SEMI-REMORQUE CITERNE MAGYAR**
- Numéro d'immatriculation : **EH-785-VG** Numéro d'identification du véhicule : **VP3S38SDEBFPD1458**  
*/ Identification number /Vehicule Identification number*  
 Donné par / Alloted by: **S.m.f.f. magyar Route de Chazeuil 21610 FONTAINE-FRANCAISE (France)**  
 Numéro de série de la caisse isotherme : **S.m.f.f. magyar, /, n° 18434**  
*/ Insulated box serial number*
- Appartenant à ou exploité par : **POTRANS INTERNATIONAL 240 AVENUE DE LA CONDAMINE 26000 VALENCE (France)**  
*/ Owner or operated by*
- Présenté par / Submitted by: **Site de fresnes 5 avenue des Prés – CS 20029 94266 FRESNES Cedex (France)**
- Est reconnu comme / Is approved as : **ISOTHERME NORMAL (IN)**

7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :

7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :

7.1.1 Des essais de l'engin;/ Test of the equipment;

~~7.1.2 De la conformité à un engin de référence;/ Conformity with a reference item of equipment;~~

~~7.1.3 D'un contrôle périodique;/ A periodic inspection.~~

7.2 Indiquer/ Specify:

Caisse / Box

7.2.1. La station d'essai / the testing station :

**Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France)**

7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests :

**Détermination du coefficient d'isothermie**

7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal :  
*de référence / the number(s) of the report(s)*

**T7855 2026/02/07**

7.2.4. La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.48 W/m².°C**

7.2.6. Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **Vol./h**

7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of opennings and special equipment :

7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **4** Arrière/rear door : **0** latérale(s) /side door(s) : **0**

7.3.2 Nombre de volets d'aération/ Number of vents : **0**

7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**

7.4 Autres / Others : **24**

8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until:

**juin 2032**

8.1 Sous réserve / provided that:

8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and

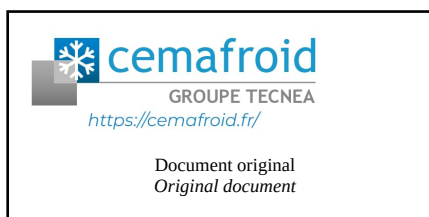
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by:

**Cemafrroid SAS  
 5 avenue des Prés CS 20029  
 94266 FRESNES  
 (FRANCE)**

10. Le / on :

**2026/06/03**



Cemafrroid SAS  
 Responsable ATP/ Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER